

延辺大学 2015 年第 6 期夏季

四か国（日本、ロシア、韓国、中国）大学生キャンプ案内

◇ 延辺朝鮮族自治州概況

- ・位置：吉林省の東部、中-ロ-朝三国地帯に位置し、日本海に面している。
東はロシアの極東地区、南は図們江を隔てて北朝鮮の咸鏡北道と両江道に接する。（日本の北海道と同じ緯度）
- ・面積：4.27 万平方キロ（吉林省の 4 分の 1）
- ・地形：西が高く、東が低い。
- ・国境線：755.2 キロ
- ・気候：中温帯湿潤性モンスーン気候で、四季が明確。
- ・年間平均気温：6℃ 最高：33℃、最低：-26℃
- ・年間平均降水量：400～650 ミリ
- ・州都：延吉市
- ・人口：218 万 7000 人
- ・民族：朝鮮族 36.8%、漢民族 58.4%
- ・行政区画：6 市 2 県



延辺・防川からみた中-ロ-朝国境



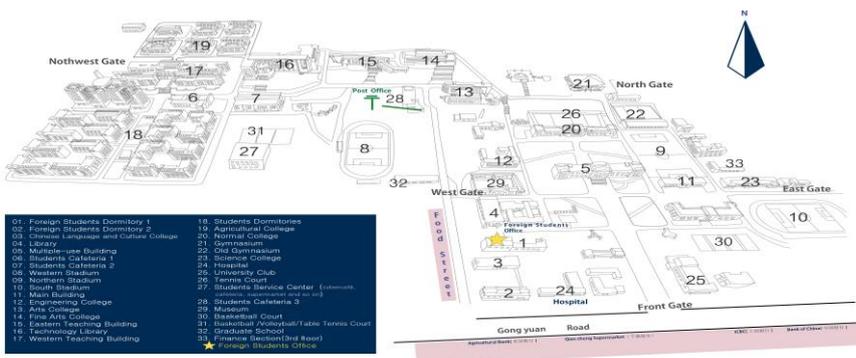
延辺州の行政区分

◇ 延辺大学概況

- ・1949 年 3 月に創立
- ・鮮明な民族特色を有している吉林省重点総合大学であり、中国 211 プロジェクト大学である。
- ・21 の学部及び 74 の専門コースにより構成されている。
- ・78 の修士課程コース及び 8 の博士課程コースが設けられている。
- ・4 つの研究院があり、19 の研究所が大学に直属している。
- ・学生数 23,700 人、教職員 2,300 人
- ・世界 34 ヶ国の留学生 628 人が在籍している。



延边大学 正門



キャンパス

◇本キャンプの趣旨

中国語、朝鮮語、英語による意思疎通が容易にできるよう、少人数制を導入し、会話に重点をおいた指導を行うと共に、民族地域の文化を踏まえた「生きた中国語・朝鮮語・英語」を指導しようとしている。

また、文化遺跡地探訪、地方特色のある飲食文化体験、サークル活動、朝鮮民俗講座、朝鮮歴史講座、ホームステイ、現地学生との交流等々を通じて異文化を理解し、国際感覚を身につけ、多国籍学生間の触れ合いを構築し、グローバル化における北東アジアの未来を担って行く若者の人的ネットワークを作っていくとしている。

◇ 参加費用（2週間コース、8月1-2日から8月15日まで）

単位：人民元

| | | |
|-----|-------|---|
| 授業料 | 1000 | 教材費、資料費含み |
| 宿泊費 | 300 | 延辺大学留学生宿舎（2人1室） 内部施設：シャワー、トイレ付き、テレビ、ベット、 布団、インターネット、共用洗濯機など。） |
| 食費 | 実費 | スケジュール以外の食、1日約40～60元（1000円相当） |
| 活動費 | 2,500 | 長白山、中朝国境、文化遺跡地探訪、保険料などの観光費用及び外食費用込み。 |
| 合計 | 3,800 | 70,000円相当（到校後、支払う） |

◇ 参加費用（3週間コース、7月26日から8月15日まで）

単位：人民元

| | | |
|-----|-------|---|
| 授業料 | 1300 | 教材費、資料費含み |
| 宿泊費 | 400 | 延辺大学留学生宿舎（2人1室） 内部施設：シャワー、トイレ付き、テレビ、ベット、 布団、インターネット、共用洗濯機など。） |
| 食費 | 実費 | スケジュール以外の食、1日約20～30元（300円相当） |
| 活動費 | 2,900 | 長白山、中朝国境、文化遺跡地探訪、保険料などの観光費用及び外食費用込み。 |
| 合計 | 4,600 | 80,000円相当（到校後、支払う） |

◇ 参加費用（4週間コース、7月19日から8月15日まで）

単位：人民元

| | | |
|-----|-------|---|
| 授業料 | 1800 | 教材費、資料費含み |
| 宿泊費 | 500 | 延辺大学留学生宿舎（2人1室） 内部施設：シャワー、トイレ付き、テレビ、ベット、 布団、インターネット、共用洗濯機など。） |
| 食費 | 実費 | スケジュール以外の食、1日約20～30元（350円相当） |
| 活動費 | 3,200 | 長白山、中朝国境、文化遺跡地探訪、保険料などの観光費用及び外食費用込み。 |
| 合計 | 5,500 | 90,000円相当（到校後、支払う） |

◇ 出願手続

- 出願書類：申請書（所定様式） / 旅券コピー / 写真2枚（縦4cm×横3cm）
- 出願期間：6月30日まで
- 出願先：延辺大学国際交流合作処 留学生科
- 出願手順：
 - ① 申請書を作成し、留学生管理科へ提出（FAX 或は PDF 可）
 - ② 留学生管理課より入学許可書発送（スキャンしてメールで発送）
 - ③ 中国大使館に入学許可書を提出し、学生（X2）ビザ申請する。



長白山 滝

延辺大学芸術学院の在學生による中・韓音楽文化交流会

◇ 問い合わせ先

- 中国吉林省延吉市公園路 977 号 延辺大学国際交流合作処 留学生管理科
- 電話番号：+86-433-2732350
- fax 番号：+86-433-2756759
- E-mail：lihao@ybu.edu.cn
- <http://liuxue.ybu.edu.cn/>
- 担当：李浩

延辺大学 2015 年第 6 期夏季国際大学生キャンプスケジュール

| 週 | 日時 | 時間 | 活動内容 | 交通及び場所 | 備考 |
|-------------|----------------------------|----------------------------|--------------------|----------------|----|
| 第一週 | 7-19 日曜日 | | 延吉空港 迎え 学校登録、入寮 | | |
| | 7-20 月曜日 | 08:30~09:30 | オリエンテーション | 08:20 寮前集合 | |
| | | 09:50~11:20 | クラス分け、授業 | | |
| | | 13:30~15:00 16:00~17:00 | 授業 校内見学、歓迎パーティー | 15:50 寮前集合 | |
| | 7-21 火曜日 | 08:00~09:30 | 授業 | | |
| | | 09:50~11:20 14:00~ | 授業 現地学生チューター紹介 | | |
| | 7-22 水曜日 | 08:00~09:30 | 授業 | | |
| | | 09:50~11:20 14:00~ | 授業 西市場 商店街紹介 | 14:00 寮前集合 | |
| 7-23 木曜日 | 08:00~09:30 | 授業 | | | |
| | 09:50~11:20 14:00~15:30 | 授業 延辺概要、朝鮮民族歴史講座 | | | |
| 7-24 金曜日 | 08:00~09:30 | 授業 | | | |
| | 09:50~11:20 | 授業 | | | |
| 7-25 土曜日 | 09:00~ 12:00~ | 民族村見学、帽子山登山 外食 牛肉面 | | | |
| 7-26 日曜日 | | 自由 | | | |
| 週 | 日時 | 時間 | 活動内容 | 交通及び場所 | 備考 |
| 第二週 | 7-27 月曜日 | 08:00~09:30 | 授業 | | |
| | | 09:50~11:20 | 授業 | | |
| | 7-28 火曜日 | 08:00~09:30 | 授業 | | |
| | | 09:50~11:20 | 授業 | | |
| | | 13:30~15:30 | 現地学生との交流 | | |
| | 7-29 水曜日 | 08:00~09:30 | 授業 | | |
| | | 09:50~11:20 | 授業 | | |
| | | 13:30~15:00 17:00~19:00 | 書道 晩餐会-串焼き | | |
| 7-30 木曜日 | 08:00~09:30 | 授業 | | | |
| | 09:50~11:20 13:30~15:00 | 授業 書道 | | | |
| 7-31 金曜日 | 08:00~09:30 | 授業 | | | |
| | 09:50~11:20 13:30~15:00 | 授業 見学地歴史講座 | | | |
| 8-1 土曜日 | 08:00~ | 中-ロー朝 国境 | 観光バス | | |
| | 15:30~ | 凶門 国境 外食、韓国式汗蒸室体験 | | 汗蒸房入場料 外 自費 | |
| 8-2 日曜日 | | 自由 | | | |

| 週 | 日付 | 時間 | 活動内容 | 交通及び場所 | 備考 |
|-----|------------|---|---------------------------------------|--------|----|
| 第三週 | 8-3 月曜日 | 08:00~09:30 09:50~11:20 13:30~15:00 | 授業 授業 太極拳 | 校内 | |
| | 8-4 火曜日 | 08:00~09:30 09:50~11:20 13:30~15:00 時間未定 | 授業 授業 太極拳 朝鮮族公演観覧 | | |
| | 8-5 水曜日 | 08:00~09:30 09:50~11:20 13:30~15:00 | 授業 授業 Kin-ball 体験 | | |
| | 8-6 木曜日 | 08:00~09:30 09:50~11:20 12:30~16:30 | 授業 授業 Kin-ball 体験 | | |
| | 8-7 金曜日 | 08:00~09:30 09:50~10:30 12:00~ | 授業 授業 和龍 仙景台 登山 和龍 宿泊 | | |
| | 8-8 土曜日 | 06:00~ 06:30~ 13:30 | 朝食 白頭山へ移動 天池、小天池、滝 観光、 夕食 冷麺 | バス | |
| | 8-9 日曜日 | | 自由 | | |

| 週 | 日付 | 時間 | 活動内容 | 交通及び場所 | 備考 |
|-----|-------------|---|---|------------------|--------------|
| 第四週 | 8-10 月曜日 | 08:00~09:30 09:50~11:20 | 授業 授業 | | |
| | 8-11 火曜日 | 08:00~09:30 09:50~11:20 13:30~15:00 | 授業 授業 延辺博物館見学 | バス 13:20 寮前集合 | |
| | 8-12 水曜日 | 08:00~09:30 09:50~11:20 | 授業 授業 | | |
| | 8-13 木曜日 | 08:00~09:30 09:50~11:20 13:30~15:00 15:30~ | 授業 試験 授業 試験 食材買い, 言語実習 水餃子, 料理体験, 試食 | | レポート提出 |
| | 8-14 金曜日 | 08:00~09:30 09:50~11:20 15:30~16:30 17:30~ | 授業 授業 修了式、記念撮影 送別会 シャブシャブ火鍋 | | 授業或は帰国 準備 |
| | 8-15 土曜日 | 延吉出発 | 帰国 | | |

注：都合によって日程が変わる場合があります。

延辺大學国際大学生夏季キャンプ申請書

APPLICATION FORM FOR YANBIAN UNIVERSITY INTERNATIONAL SUMMER CAMP

| | | | | | |
|--|--|-------------|-------------------------|-------------------|---------------|
| 氏名 (Name) | 漢字: (Chinese) | | 国籍 (Nationality) | | 写真 (Photo) |
| | ローマ字: (English) | | 性別 (Sex) | | |
| 生年月日 (Date of Birth) | | | 宗教 (Religion) | | |
| パスポート番号 (Passport No.) | | | 在学名 (Graduated from) | | |
| 日本国住所: (Address) | | | 電話:(Phone No.) | | |
| | | | E-mail: | | |
| 緊急連絡先(Emergency Contact) | | | | | |
| 名前(Name) | 族柄(Relationship) | 住所(Address) | 電話(Phone No.) | | |
| | | | | | |
| 最終学歴 Educational Background(Final) | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 職業 (Occupation) | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 希望コース (Desired Course) | <input type="checkbox"/> 中国語初級 (Introduction to Chinese) <input type="checkbox"/> 中国語中級 (Chinese Elementary) | | | | |
| 予定停留期間 (Expected Period of Study) | 月 日 ~ 月 日 | | | | |
| 中国語学習経歴 (Experience of Study) | | | | | |
| 教育機関(Institution) | 所在地(Place) | 機関(Period) | | | |
| | | | | | |
| 中国語能力の自己評価 (Self-Assessment of Knowledge of Chinese) | | | | | |
| | 高級(Excellent) | 中級(Good) | 初 級 (Fair) | で き な い (Poor) | |
| 聞く(Listening) | | | | | |
| 話す(Speaking) | | | | | |
| 読む(Reading) | | | | | |
| 書く(Writing) | | | | | |
| 入国日及び航空便 | | | | | |
| 希望事項(Other Requirement) | | | | | |
| サイン(Signature): | 日付(Date): | | | | |